

SCUOLA DI BIBLISTICA • SEZIONE STUDENTI
DOMANDE E RISPOSTE

I temi verbali dei verbi greci *ghinòsko* ed *èrchomai*

Ghinosko che al futuro medio fa *ghnosomai* rientra nel caso dei temi verbali che al futuro sono diversi da quelli del presente? A me sembra di sì. Così anche Ἐλεύσομαι¹ che al presente fa *erchomai*?

Caro studente, il verbo γινώσκω (*ghinòsko*) non presenta al futuro un tema verbale diverso da quello del presente; è invece il presente che mostra un raddoppiamento in *-i-*. In γινώσκω (*ghinòsko*) il vero tema verbale è la radice γνωσ (*ghnos*, presente anche nel vocabolo γνώσις, *ghnòsis*, “conoscenza”); nel presente la consonante iniziale γ (*gh*) del tema raddoppia in *-i-* (γ*i-*, *ghi-*) e modifica il tema stesso; il futuro non fa altro che aggiungere al tema γνω- (*-ghno*) i suoi suffissi, mentre il presente mostra un raddoppiamento. Con il verbo ἔρχομαι (*èrchomai*) la questione è un po’ più complessa perché questo verbo presenta quattro temi: ἔλυθ- (*elyth-*), ἐλθ- (*elth-*), ἐλευθ- (*eleuth-*) ed ἔρχ- (*erch-*); il futuro si forma dal tema ἐλευθ- (*eleuth-*) e il θ (*th*) cade davanti al σ (*s*); il presente si forma invece dal tema ἔρχ- (*erch-*).

¹ Si legge *elèusomai*.